

9f`YVYb`G]Y`XYb`5UWXYbYf`Gca a YfVYbX
&\$&(. `?]fa Yg!GdU» `ZØf`X]Y`[UbnY
: Ua]`Y`

9f`YVYb`G]Y`X]Y`5UWXYbYf`Gca a YfVYbX`&\$&(. `9]b
i bj Yf[Ygg`]WXYg`Jc`_gZYgh`a]h: Ua]`YbhU[`i bX
gdY_hU_i `ÄfYa `: Yi Yfk Yf_`5`Y`bZcg`a ` , VYfV`]W_"

8]Y`5UWXYbYf`Gca a YfVYbX`&\$&(`ghY`hj cf`XYf`HØf`i bX
j Yfgdf]W`hž`Y]b`<] [\ `] [\ h`ZØf`X]Y`FY []cb`ni `k YfXYb`"J ca ` - "V]g
ni a `%- "5i [i gh`k]fX`XUg`Jc`_gZYgh`nU`fY]WXY`6Ygi WXYf`Ui g
5UWXYb`i bX`XUfØVYf`\]bUi g`Ubn]Y`Yb`"6Y]`X]YgYf`J YfUbgH`hi b [
_ØbbYb`X]Y`A YbgWXYb`b]W`h`bi f`c`_U`Y`GdYn]U`]h`hYb`[Yb]Y» Ybž
gcbXYfb`Ui W`Ui ZfY [YbXY`: U`f [YgW`ÄZhY`Yf`YVYb`i bX`Y]b`[fc» Yg
: Yi Yfk Yf_`VYghUi bYb"

J YfUbgH`hi b [gc fh`i bX`NY]hfU`a Yb

8]Y`Gca a YfVYbXž`Ui W`i bhYf`XYa `BUa Yb` ² WXYf`6YbX
VY_Ubbhž`Z]bXYh]a `< YfnYb`j cb`5UWXYbž`BcfXf`Y]b!K YghZU`Ybž
ghUhh`"HÄ [`]W`ÖZbYb`g]W`X]Y`HcfY`XYf`?]fa Yg`i a `%(`l `fž`gcXUgg
: Ua]`Yb`i bX`: fYi bXY`X]Y`5hhfU_h]cbYb`V]g`]b`X]Y`5VYbXghi bXYb
[Yb]Y» Yb`_ØbbYb"

5 hhfU_h]cbYb`i bX`<] [\ `] [\ hg

5i ZXYf`?]fa Yg`_ØbbYb`X]Y`6Ygi WXYf`Y]bY`J]Y`nU`j cb
: U`f [YgW`ÄZhYb`i bX`_i `]bUf]gWXYb`?Øgh]WXY`hYb`Yf`YVYb`"Ni `XYb
VY`]YVhYghYb`5hhfU_h]cbYb`[Y`ÖfYb.

- 5W]cb`< ci gY`XYf`: Ua]`Y`GW`a Y`hYf!8fY» Yb
- 6fYU_XUbWf`Bc`"&`XYf`:]fa U`8fY`Yf

- >_m`/` < mXY`XYg`GWU`i ghY`YfVYhf]YVYg`H\Y`Yb` `Y]b
Ui ZFY[YbXYg`9f`YVb]g`]b` (&`<`Ò\Yba` YhYfb
- 8Yf`8Yj`]`F`cW`_XYf` : Ua`]`Y`GhfUi` VYž`XYf`ZØf`BYfj` Yb_]hnY`
gcf[h
- ?Ufi`ggY`!BYi` \Y]h`F`cVch]i` `a`]h`Ui` ZFY[YbXYb
; YgWk`]bX][`_Y]hYb

6YgcbXYfg`\Yfj`cfni` \YVYb`]gh`XYf` : Ua`]`YbhU[`Ua` `%("`5i` [i`ghž`Ub
XYa` `?`]bXYf`i`bX` : Ua`]`Yb`a`]h`Y]bYa` `F`UVUhhj`cb`)` \$`DfcnYbh`Ui` Z
: U\`f[YgWk`ÀZhY`i`bX`6Y`i`gh][`i`b[Yb`fYWk`bYb`_`ÒbbYb"

GWk`i`ggZYi`Yfk`Yf`_`i`bX`VYgcbXYfY J`YfUbg`hU`hi`b[`Yb

9]b`VYgcbXYfYg`<`][` \`][` \h`XYf`J`YfUbg`hU`hi`b[`]gh`XUg`[`fc`»`Y
5VgWk`i`ggZYi`Yfk`Yf`_`Ua` `A`cbhU[`ž`XYb`%-` "`5i` [i`gh`"5V`Yhk`U`&`!` \f
k`YfXYb`X]Y`6Ygi`Wk`Yf`j`cb`Y]bYa` `Vi`bhYb`@]Wk`hYfgd]Y`Ua` `<`]a`a`Y`
VY[`Y]ghYfh`"9g`k`]fX`Ya`dZc`\`Ybž`g]Wk`X]fY`_h`Ua` `6YbXd`Uhn`ni
dcg]h]cb]YfYbž`i`a` `XUg` : Yi`Yfk`Yf`_`]b`gY]bYf`j`c`Yb`DfUWk`h
[`Yb]Y`»`Yb`ni`_`ÒbbYb"

9]b`k`Y]hYfYf`VYa`Yf`_Ybgk`YfhYf`HYfa`]b`]gh`XYf`fY]nUfa`Y`?`]fa`YghU[
Ua` `%&`"5i` [i`ghž`XYf`Yg`A`YbgWk`Yb`a`]h`9a`dZ]bX`]Wk`_Y]hYb
Yfa`Ò[`]Wk`hž`X]Y` : Ygh]Wk`_Y]hYb`]b`Y]bYf`Ub[`YbY\`a`YfYb
5ha`cgd`\`ÀfY`ni` `Yf`YVYb`" <`]YfVY]`k`]fX`X]Y`@Ui`hgh`Àf`_Y`fYXi`n]Yfh
i`bX`X]Y`6Y`Yi`Wk`hi`b[`]Ub[`YdUgghž`i`a` `GhfYgg`ni`j`Yfa`Y]XYb"

8]Y` ;`Ya`Y]bgWk`UZh`i`bX`]` \f`9b[`U[`Ya`Ybh

8]Y`Gca`a`YfVYbX`]gh`b]Wk`h`bi`f`Y]b` : Ygh`ZØf`l`bhYf`U`hi`b[`ž`gcbXYfb
Ui`Wk`Y]b`k`]Wk`h][`Yf`HY]`XYg`gc`n]U`Yb`@YVYbg`]b`5UWk`Yb`"8]Y
?`]fa`Yg`V]YhYh`Y]bY`D`UhhZc`fa` `ZØf`c`_U`Y`GWU`i`ghY`Yf`i`bX
;`Ughf`cbca`]Yž`X]Y`]` \fY`Dfc`Xi`_`hY`i`bX`8]Ybgh`Y]ghi`b[`Yb
df`ÀgYbh]YfYb`_`ÒbbYb`"8`UfØVYf`\`]bUi`g`]gh`XUg`9j`Ybh`Ui`Wk`Y]b
HfYZZdi`b`_h`ZØf` : Ua`]`Yb`i`bX` : fYi`bXYž`X]Y`[`Ya`Y]bgUa` `Y]bY`[`i`hY
NY]h]j`YfVf]b[`Yb`k`c`Yb"

5bfY]gY`i bX`H]ddg

I a`Y]bY`ghfYggZfY]Y`5bfY]gY`ni`[Yk`À`f`Y]ghYbž`]gh`Yg`fUhgUa`ž
ÖZZYbh`]WXY`JYf`Y`fga`]hhY`ni`bi`hnyb`"8]Y`5G95;`!6i`g`]b]Yb`gck`]Y
X]Y`8Yi`hgWXY`6U`b`V]YhYb`Y]bY`VYei`Ya`Y`5bZU`fhni`a`6YbXd`Uhn`
6YgcbXYfg`6Ygi`WXYf`Ui`g?`Ò`b`_`ÒbbYb`XYb`Ni`[`V]g`5UWXYb
<Ui`dhVU`b`cZ`bY`a`Yb`i`bX`j`cb`Xcfh`a`]h`Y]bYf`_i`fnYb`6i`gZU`fh
ni`f?]fa`Yg`[`Y`Ub`[`Yb`"

≠g[YgUa`h`V]YhYh`X]Y`5UWXYbYf`Gca`a`YfVYbX`&\$&(`Y]bY`Vi`bhY
A`]gW`i`b[`Ui`g`HfUX]h]cbž`GdU`»`i`bX`;`Ya`Y]bgW`UZh`"8]Y
?ca`V]bUh]cb`Ui`g`i`Ygh]W`_Y]hYbž`_i`i`bUf]gW`Yb`5b[`YVchYb`i`bX
XYf`A`Ö[`]W`_Y]hž`i`bj`Yf[`Ygg`]W`Y`A`ca`YbhY`a`]h`i`fYi`bXYb`i`bX
:`Ua`]Y]b`ni`hY]Ybž`a`UW`h`X]YgYg`J`c`_gZYghni`Y]bYa`i`<][`\`][`\h`i`a
J`YfUbghU`hi`b[`g`_U`YbXYf`j`cb`B`cfXf`Y]b!K`YghZU`Yb`"

8YhU]`g

6Ygi`W`XYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U[`"XY